**Unit 2 Text B**

**读前问题：**

1．你有没有被父母冤枉过？那时候有什么感觉？

2．对于那些对孩子优点视而不见的父母，你想给他们什么建议呢？

**蛋糕**

辛蒂紧张地看了看厨房墙上的挂钟，距离午夜还有5分钟。

“现在他们随时会到家的，”她一边想着，一边给巧克力蛋糕覆上糖霜，最后修饰一下。这是12年来她第一次自己从零开始做蛋糕，老实说，蛋糕看上去并不漂亮。蛋糕，嗯，有点凹凸不平。糖霜有点苦，就好像她已经没有糖了似的，她的确没有糖了。

看看厨房里的样子吧。想象一下，一个巨大的搅拌机里全是做巧克力蛋糕所需要的配料：必需的碗，锅和其他厨具。现在想象一下，搅拌机还开着。高速旋转着。盖子也没有盖着。你明白了吗？

但是，辛蒂并不没有想这乱七八糟的场景。在厨房的杂乱中，她用面粉和糖做成了一只名副其实的凤凰。她急切地想父母约会完回家，就可以把结婚纪念日的礼物送给他们了。她关掉了厨房的灯，在黑暗中兴奋地等待着。终于看到汽车前灯的光，她站到厨房门口。当听到钥匙插进门锁的声音时，她的心几乎要蹦出来了！

她父母想悄悄地溜进来，但是辛蒂不会允许他们这样做的。她突然打开灯，大声喊着：“哒哒！”她用郑重的手势指向厨房桌子，上面放着双层巧克力蛋糕，稍微有点倾斜，正等着他们检阅呢。

但是，妈妈的眼睛根本没朝桌子那边看，“瞧瞧这乱糟糟的样子！”她抱怨着，“东西用完了要自己清理一下，我都告诉过你多少次了？”

“但是，妈妈，我只是……”

“我应该让你马上清理的，但是我实在太累了，没法和你一起熬夜，看着你清理了，”妈妈说着。“所以你明天早晨第一件事就是清理这里。”

“亲爱的，”辛蒂的爸爸轻轻地打断她，“看一看桌子吧。”

“我知道——一团糟，”妻子冷冷地说。“整个厨房就是一场灾难。我实在看不下去了。”她气呼呼地上楼了，走进房间，砰地一声把门关上了。

辛蒂和爸爸默默地站了几分钟，谁也不知道该说什么。最后她抬头看了看爸爸，眼睛湿润而发红。“她都没看见蛋糕，”她说。

不幸的是，辛蒂的妈妈并不是唯一患有情景式青光眼的父母，也就是说，偶尔出现只见树不见林的现象。我们经常关注当下看似很紧急但并非重要的事，而对那些有长期重要性的事视而不见。鞋子沾满泥巴、午餐费弄丢了、厨房一团糟，这些事确实很令人烦恼，它们在生活的挫折中也应该占有一席之地。但是一小块泥巴——即使是在新地毯上——跟孩子的自尊心比起来又算得了什么呢？丢失的一美元比年轻人的尊严更有价值吗？厨房卫生固然重要，但值得以牺牲孩子脆弱的情感和关系为代价吗？

我并不是说孩子们不必学习承担责任，或者是不必偶尔自食恶果。那些经验教训是很重要的，需要悉心地教给孩子们。但是作为父母，我们永远不能忘了自己并不仅仅是在教经验教训——我们是在教育孩子。也就是说，有时候我们确实需要看到厨房的杂乱，而有的时候则我们仅仅需要看到蛋糕。